

## Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 7mm Rem Mag

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Full Length Die 7mm Rem Mag
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013020
- Mfr. No.: 3209211
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 et 7mm Rem Mag](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem Mag](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag](#)
- [Český: Návod na bezpečné použití plného tvarovacího die 1 1/4 pro 7mm Rem Mag](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag. Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Bitte beachte alle Sicherheitsrichtlinien, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informiere dich über Rückrufaktionen über die Safety GatePlattform der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Produkts.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Stelle sicher, dass die Presse, in der das Die verwendet wird, stabil und sicher aufgestellt ist.
- Vermeide es, während der Verwendung des Produkts abgelenkt zu werden.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation des Full Length Die:

- Stelle sicher, dass die Presse ausgeschaltet und nicht unter Druck steht.
- Befestige das Die sicher in der Presse, indem du die Sicherungsmutter festziehst.
- Überprüfe die Ausrichtung des Dies, um sicherzustellen, dass es korrekt positioniert ist.

### 2. Verwendung des Full Length Die:

- Schiebe das Patronengehäuse vorsichtig in das Die.
- Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um das Gehäuse zu kalibrieren.
- Ziehe das Gehäuse vorsichtig aus dem Die, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe das kalibrierte Gehäuse auf korrekte Form und Maß.

### 3. Wartung des Full Length Die:

- Reinige das Die regelmäßig, um Rückstände zu entfernen.
- Überprüfe die Spindeln, den Expander und den Auswerferstift auf Abnutzung und tausche sie bei Bedarf aus.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.

- Achte darauf, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst.

Bitte beachte, dass es wichtig ist, alle Sicherheitshinweise zu befolgen, um eine sichere Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag zu gewährleisten.

# Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the die.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used only for its intended purpose as described in the product text.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the die.
- Keep the die and all components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Dispose of any damaged or worn components properly.
- Follow local regulations regarding the disposal of metal products.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the die is securely mounted in the press before use.
- Do not exceed the recommended cartridge case specifications for the die.
- Avoid placing hands or fingers near moving parts during operation.
- Use the die only in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- If you experience any unusual noises or malfunctions during use, stop immediately and inspect the die.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the press is turned off and unplugged before installation.
- Securely attach the die to the press using the lock nut to ensure it is stable.
- Check that the die is aligned correctly with the cartridge case.

### 2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die while ensuring it is seated properly.
- Operate the press according to the manufacturer's instructions.
- The neck of the cartridge case will be calibrated as it is pushed into the die.
- Monitor the process to ensure the case is forming correctly and achieving the desired neck tension.
- After use, remove the cartridge case and inspect it for any defects.

## Disposal Instructions

- Dispose of the die and any worn or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for recycling options for metal products.
- If unsure about disposal methods, consult local waste management authorities for guidance.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag,

please refer to the product manual or contact the relevant support services. Always ensure that you have the article number handy for efficient service.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag. Always prioritize safety and consult this guide whenever necessary. Thank you for your commitment to safe practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 para 7mm Rem Mag de TRIEBEL. Este producto está diseñado para ayudar en el dimensionamiento de la vaina del cartucho a longitud completa. Este manual proporciona información importante sobre el uso seguro y adecuado del producto, así como instrucciones para su instalación y desecho.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no presenta daños visibles.
- Si encuentras algún daño o mal funcionamiento, no uses el producto y contacta a un profesional para su revisión.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto, que es la calibración de la vaina del cartucho.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Asegúrate de que el Die esté correctamente instalado en la prensa antes de usarlo.
- No fuerces la vaina del cartucho en el Die; asegúrate de que esté alineada correctamente.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles del Die durante su uso.
- Si el Die se calienta durante su uso, permite que se enfríe antes de tocarlo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Coloca el Die en la prensa y asegúrate de que esté bien ajustado.
- Utiliza la tuerca de bloqueo para fijar el Die en su lugar.
- Verifica que el pin de expulsión de cebador esté en su lugar.

### 2. Uso del Die:

- Introduce la vaina del cartucho en el Die.
- Asegúrate de que la vaina esté alineada correctamente antes de presionar.
- Realiza el proceso de dimensionamiento aplicando presión uniformemente.
- Revisa la vaina después del dimensionamiento para asegurarte de que ha sido calibrada correctamente.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza el expansor y el pin de expulsión si es necesario, siguiendo las instrucciones del manual.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y otros materiales.
- Si es necesario, lleva el producto a un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre el producto, asistencia con la instalación, o para reportar un producto defectuoso, consulta el manual del usuario o las instrucciones específicas proporcionadas con el producto.

## **Conclusión**

Siguiendo estas directrices de seguridad y las instrucciones de uso, podrás utilizar el Die de Longitud Completa 1 1/4 para 7mm Rem Mag de forma segura y eficaz. Tu seguridad es nuestra prioridad, así que no dudes en buscar ayuda si tienes alguna pregunta o inquietud.

# Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 et 7mm Rem Mag

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 et 7mm Rem Mag. Ce document a été conçu pour t'aider à utiliser le produit en toute sécurité et à profiter de ses fonctionnalités tout en respectant les réglementations de sécurité en vigueur dans l'Union Européenne.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le die est utilisé uniquement pour le dimensionnement des étuis de cartouches.
- Ne laisse pas le die sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise toujours des équipements de protection appropriés, comme des lunettes de sécurité.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour éviter tout risque d'accident.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Manipule le die avec soin pour éviter les blessures. Évite tout contact direct avec les bords tranchants.
- **Installation** : Assure-toi que le die est correctement installé avant de l'utiliser. Une installation incorrecte peut entraîner des accidents.
- **Calibration** : Suis les instructions de calibration pour garantir une utilisation sécurisée et efficace.
- **Remplacement des pièces** : Remplace toute pièce usée ou endommagée immédiatement pour éviter des défaillances.
- **Stockage** : Range le die dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse à recharger en utilisant l'écrou de verrouillage.
- Assure-toi que le die est bien en place et stable avant de commencer.

### 2. Calibration :

- Pousse l'étui de cartouche dans le die pour le dimensionner.
- Vérifie que le col de l'étui est correctement calibré après extraction.

### 3. Utilisation :

- Utilise le die uniquement pour le type d'étui spécifié (7mm Rem Mag).
- Ne force pas l'étui dans le die, cela pourrait l'endommager.

### 4. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace facilement l'expandeur amovible et la goupille d'éjection.
- Utilise les numéros d'article fournis pour le réapprovisionnement.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le die avec les déchets ménagers.

- Renseigne-toi sur les options de recyclage dans ta région pour te débarrasser des pièces usées.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements et des matériaux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, tu peux consulter le point de contact de l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

Ce guide de sécurité t'aidera à utiliser le Die de Longueur Complète 1 1/4 et 7mm Rem Mag en toute sécurité. Suis ces directives pour garantir non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem Mag

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem Mag. Questo prodotto è progettato per dimensionare il bossolo in lunghezza completa, garantendo prestazioni ottimali durante l'uso. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente di lavoro ben illuminato e organizzato.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti per proteggere gli occhi e la pelle durante l'uso.
- Non utilizzare il die se presenta danni visibili o segni di usura.
- Tieni il die e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto difettoso o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
  - Il die è progettato per lavorare con pressioni elevate. Maneggialo con cura.
  - L'uso improprio o il mancato rispetto delle istruzioni può portare a incidenti.
- **Istruzioni per evitare pericoli:**
  - Non sovraccaricare il die durante l'uso.
  - Assicurati che il die sia correttamente installato nella pressa prima di iniziare il processo di ricarica.
  - Non tentare di smontare o riparare il die mentre è in uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
  1. Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
  2. Assicurati che il pin espulsore di primer sia correttamente allineato.
  3. Controlla che l'espansore rimovibile sia installato correttamente.
- **Utilizzo:**
  1. Inserisci il bossolo nel die.
  2. Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die.
  3. Una volta completata l'operazione, estrai il bossolo dal die.
  4. Controlla il bossolo per eventuali deformazioni o danni.
  5. Ripeti il processo per ogni bossolo che desideri dimensionare.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die o i suoi accessori nei rifiuti domestici. Contatta il tuo centro di raccolta rifiuti locale per informazioni specifiche sullo smaltimento.

## Informazioni per Ulteriori Supporti

Per assistenza aggiuntiva o domande sui prodotti, consulta il manuale fornito o contatta il tuo rivenditore autorizzato. È importante avere a disposizione informazioni utili per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e di successo con il tuo Full Length Die 1 1/4 per 7mm Rem Mag.

# Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag

## Introduksjon

Takk for at du har valgt Full Length Die 1 1/4 for 7mm Rem Mag. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikkerhet, bruk og vedlikehold av produktet for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid passende verneutstyr når du arbeider med verktøy og utstyr.
- Kontroller produktet for skader før bruk, og unngå å bruke skadde komponenter.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter når du bruker dette produktet.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å berøre bevegelige deler under bruk.
- Sørg for at die er riktig installert i pressen før du begynner.
- Ikke prøv å modifisere eller reparere produktet selv, kontakt en kvalifisert tekniker ved behov.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skade på utstyret.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av Die:

- Sørg for at pressen er slått av og frakoblet før installasjon.
- Skru die inn i pressen til den er sikkert festet.
- Juster dieens posisjon med låsemutteren for optimal kalibrering.

### 2. Bruk av Die:

- Plasser hylsen i die.
- Press hylsen inn i die for å kalibrere den i full lengde.
- Trekk hylsen ut av die for å kalibrere halsen fra innsiden.
- Kontroller at hylsen er korrekt formet og har riktig halsstramming.

### 3. Vedlikehold:

- Rengjør die regelmessig for å fjerne smuss og rester.
- Kontroller spindler, expander og utløserpinne for slitasje og bytt dem ut om nødvendig.

## Avfallsinstruksjoner

- Avfall som genereres fra dette produktet skal håndteres i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Komponenter som ikke lenger er i bruk bør kastes på en miljøvennlig måte.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert forhandler. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetshenvendelser.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene, kan du sikre trygg og effektiv bruk av Full Length Die 1 1/4 for 7mm Rem Mag. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Szczególne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamontowane.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas instalacji lub demontażu.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo skalibrowane przed rozpoczęciem pracy.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie próbuj modyfikować produktu w żaden sposób.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne komponenty.
- Zamontuj die w prasie, stosując nakrętkę blokującą do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo osadzone i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie:

- Wprowadź łuskę do dies, aby rozpocząć proces kalibracji.
- Użyj wymiennego ekspandera oraz pinów wyrzucających zgodnie z instrukcjami.
- Regularnie kontroluj stan komponentów i wymieniaj je w razie potrzeby.

### 3. Kalibracja:

- Kalibracja odbywa się podczas wprowadzania łuski do dies.
- Szyjka łuski jest kalibrowana od wewnątrz, gdy jest wyciągana z dies.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Zastosowanie się do nich pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag.

# Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag

## Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje tarjoaa tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Huolehtimalla turvallisuudesta voit varmistaa, että tuotteen käyttö on mahdollisimman turvallista ja tehokasta.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että sitä käytetään asianmukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä ja varmista, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä vain suositeltuja lisävarusteita ja varaosia.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, aina tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Vältä vaatteita, jotka voivat tarttua laitteeseen.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai osia ilman asiantuntevaa apua.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tukeva ja tasainen.
- Kiinnitä Full Length Die puristimeen käyttäen lukitusmutteria.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta patruunapesä hattuusi.
- Työnnä patruunapesä varovasti hatusta läpi.
- Varmista, että kaula kalibroidaan oikein, kun se siirtyy hatusta ulos.
- Poista valmis patruunapesä varovasti ja tarkista lopputulos.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet käytetyistä materiaaleista.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.

## Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, tarkista käyttöohjeesta tai ota yhteyttä asiantuntevaan myyjään. Huomaa, että kaikki olennaiset komponentit on varustettu artikkelinumerolla, mikä helpottaa varaosien tilaamista.

## **Yhteenveto**

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista aina olla varovainen ja käyttää tuotetta sen tarkoituksen mukaisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag

## Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag. Denna produkt är avsedd för att säkerställa korrekt kalibrering av patronhylsor i full längd. För att säkerställa säker användning och lång livslängd för produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Förvara produkten på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.
- Använd personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, vid hantering av produkten.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att använda produkten om du är trött, distraherad eller under påverkan av droger eller alkohol.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp och hinder.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet, nämligen att kalibrera patronhylsor.
- Följ noggrant alla instruktioner för installation och användning för att minimera risker.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av produkten:

- Se till att din press är av rätt typ och storlek för att använda Full Length Die.
- Fäst duden i pressen med låsnut för att säkerställa en stabil position.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade och fungerar som de ska.

### 2. Användning av produkten:

- Tryck in patronhylsan i duden för att påbörja kalibreringen.
- Dra försiktigt ut hylsan ur duden för att kalibrera nackens inre del.
- Byt ut spindlar, expander och utdragspinne vid behov för att säkerställa optimal funktion.

### 3. Underhåll av produkten:

- Rengör produkten efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Inspektera alla delar regelbundet för att säkerställa att de är i gott skick.
- Förvara produkten i sin originalförpackning eller en säker behållare när den inte används.

## Avfallshantering

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn om möjligt de material som produkten är tillverkad av.
- Undvik att kasta produkten bland hushållsavfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren via deras officiella kontaktkanaler.

## **Avslutande anmärkningar**

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm Rem Mag. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och produktens livslängd.

# Návod na bezpečné použití plného tvarovacího die 1 1/4 pro 7mm Rem Mag

## Úvod

Tento dokument slouží jako návod na bezpečné použití plného tvarovacího die 1 1/4 pro 7mm Rem Mag. Je důležité dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní opatření, aby se zajistila bezpečnost uživatelů a minimalizovala rizika spojená s používáním tohoto produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají odpovídající znalosti a dovednosti.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte platné zákony a předpisy.
- V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Před zahájením práce zkontrolujte, zda je die ve správném stavu a zda nejsou přítomny žádné viditelné poškození.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, aby se minimalizovalo riziko úrazu.
- Při kalibraci nábojnice dbejte na to, abyste nedošlo k přetížení lisovacího zařízení.
- Nikdy nevkládejte do die více než jednu nábojnici najednou.
- Po použití důkladně vyčistěte die a uložte ho na bezpečné místo.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace die:

- Odšroubujte zajišťovací matice a umístěte die do lisovacího zařízení.
- Ujistěte se, že je die správně zarovnané a pevně uchyceno.
- Znovu utáhněte zajišťovací matice.

### 2. Použití die:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte lisovací zařízení, dokud není nábojnice plně tvarována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die.

### 3. Údržba die:

- Pravidelně kontrolujte hřídele, expander a vyhazovací kolík na známky opotřebení.
- V případě potřeby je možné tyto komponenty snadno vyměnit.
- Udržujte die v suchém a čistém prostředí.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko úrazu nebo škody na životním prostředí.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro otázky týkající se bezpečnosti výrobku nebo prohlášení o shodě se obraťte na příslušného dodavatele nebo výrobce. Všechny produkty by měly mít kontaktní osobu v EU pro dotazy týkající se bezpečnosti.

## **Závěr**

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání plného tvarovacího die 1 1/4 pro 7mm Rem Mag. V případě jakýchkoli pochybností nebo otázek neváhejte vyhledat odbornou pomoc.